



Unione europea
Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg
Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu

Fax: (352) 29 29 42 670
Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

AVVISO RELATIVO A INFORMAZIONI COMPLEMENTARI, INFORMAZIONI SU PROCEDURE INCOMPLETE O RETTIFICHE

Attenzione: qualora la correzione o l'integrazione delle informazioni modifichi sostanzialmente le condizioni previste nell'avviso originale con effetto sul principio di parità di trattamento e sull'obiettivo della concorrenza, occorre prorogare le scadenze previste

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture		
Indirizzo postale: Via Pascoli 2/a		
Città: Bolzano	Codice postale: 39100	Paese: Italia
Punti di contatto: Stazione Unica Appaltante All'attenzione di		Telefono: +39 0471414036
Posta elettronica: agenturauftraege@provinz.bz.it		Fax: +39 0471414009
Indirizzi Internet (se del caso) Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice (URL): http:// Indirizzo del profilo di committente (URL): http://		

I.2) TIPO DI CENTRALE DI COMMITENZA

Amministrazione aggiudicatrice (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/18/CE)	<input type="checkbox"/>
Enti aggiudicatori (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/17/CE – "Settori speciali")	<input type="checkbox"/>

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore (come indicato nell'avviso originale) AOV 004/2013 Sportzone Rungg (rettifica)



II.1.2) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti
 Progettazione, direzione lavori, coordinamento sicurezza in fase progettuale ed esecutiva per la costruzione di un campo di allenamento, di un edificio, tribune, parcheggio e una strada d'accesso verso il parcheggio nella zona sportiva Ronco

II.1.3) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	7 1 . 2 0 . 0 0 . 0 0 - 0	□ □ □ □ - □
Oggetti complementari	7 1 . 3 0 . 0 0 . 0 0 - 1 □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □ □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □ □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □	□ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipi di procedura (come indicato nell'avviso originale)

Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>
Ristretta accelerata	<input type="checkbox"/>
Negoziata	<input type="checkbox"/>
Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>
Dialogo competitivo	<input type="checkbox"/>

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (come indicato nell'avviso originale, se del caso)
 AOV 004/2013 Sportzone Rungg - CIG 4866633897 - CUP E93E12000160000

IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente (se noti)
 Avviso originale spedito mediante: OJS eSender
 Login: T E D 4 9
 Numero di riferimento dell'avviso: 2 0 1 3 - 0 0 1 5 6 7 1 (anno e numero del documento)

IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione (se del caso)
 Numero dell'avviso nella GUUE: □ del □ □ / □ □ / □ □ □ □ □ □

IV.2.4) Data di invio dell'avviso originale 2 8 / 0 1 / 2 0 1 3 (gg/mm/aaaa)

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) IL PRESENTE AVVISO RIGUARDA (se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)
 Procedura incompleta Correzione Informazioni complementari

VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE A PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE INCOMPLETE (se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

La procedura di aggiudicazione è stata interrotta	<input type="checkbox"/>
La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa	<input type="checkbox"/>
L'appalto non è stato aggiudicato	<input type="checkbox"/>
L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione	<input type="checkbox"/>



VI.3) informazioni da correggere o aggiungere (se del caso; per specificare il punto in cui le date o il testo devono essere corretti o aggiunti, indicare sempre la sezione pertinente e il numero del paragrafo dell'avviso originale)

VI.3.1) Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice	✓	Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice	<input type="checkbox"/>	Entrambi	<input type="checkbox"/>
VI.3.2) Nell'avviso originale	✓	Nel relativo capitolato d'appalto (per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)	<input type="checkbox"/>	In entrambi	<input type="checkbox"/>

VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale(se del caso)

Punto in cui modificare il testo:	Anziché:	Leggi:

VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale(se del caso)

Punto in cui modificare le date:	Anziché:	Leggi:
Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo	19/04/2013 12:00	30/04/2013 12:00
Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione	19/04/2013 12:00	30/04/2013 12:00
Modalità di apertura delle offerte	23/04/2013 09:00	02/05/2013 11:00



VI.3.5) Indirizzi e punti di contatto da modificare

Punto in cui modificare il testo (*se del caso*):

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice (URL):

Indirizzo del profilo di committente (URL):

Fax:



VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale <i>(se del caso)</i>	
Punto in cui aggiungere il testo:	Testo da aggiungere:
VI.4) Altre informazioni complementari <i>(se del caso)</i>	
VI.5) Data di spedizione del presente avviso:	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (gg/mm/aaaa)